

***Camino al español: A Comprehensive Course in Spanish.*** De Andrés Martínez, C., Bonelli, N., Cook, C., & Trippet, A. (2nd ed.) (2023). Cambridge: Cambridge University Press, 645 páginas. ISBN: 978-1-108-75080-6 Digital. DOI: 10.1017/9781108750806.

CRISTINA RODRÍGUEZ GARCÍA

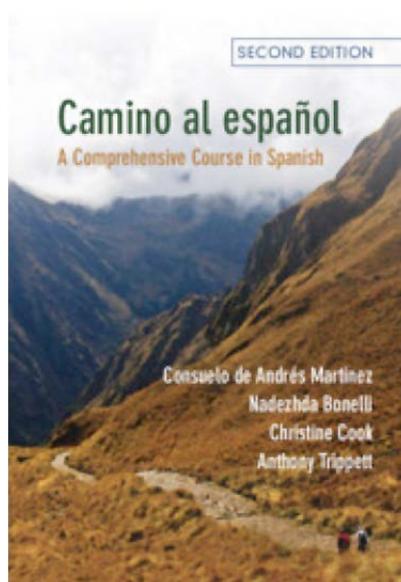
*Universidad Masaryk de Brno (República Checa)*

DOI: <https://doi.org/10.30827/portalin.vi40.27528>

Según datos del último Anuario del Instituto Cervantes, *El español en el mundo* (2022), casi 24 millones de alumnos estudian español como lengua extranjera. Concretamente, en el Reino Unido se estima unos 2 millones de aprendientes de español entre la enseñanza primaria, secundaria, universitaria y los centros del Instituto Cervantes. No es de extrañar, pues, los esfuerzos constantes de las editoriales por seguir ofreciendo manuales de calidad para acompañar la demanda de aprender español. Este es el caso de la obra *Camino al español: A Comprehensive Course in Spanish*, publicada en 2023 por Cambridge University Press.

*Camino al español* es un manual dirigido a estudiantes adultos principiantes sin conocimientos previos, con el objetivo de que alcancen el nivel requerido para entrar en las universidades del Reino Unido (B1-B2 según el MCER). Se trata de una 2ª edición – con la 1ª publicada en 2004 –, extensamente ampliada y actualizada por sus autores.

La estructura del manual ha sido diseñada para promover el aprendizaje tanto dentro como fuera del aula. La *Parte Uno: Preliminares* ofrece una introducción al manual, con una guía del estudiante y una guía del profesor. La *Parte Dos: Las unidades* contiene 21 unidades organizadas en 4 secciones: Presentación y prácticas; Comprensión auditiva; Consolidación; y Gramática. Las unidades prestan atención a las cuatro destrezas lingüísticas (hablar, escuchar, leer y escribir) e incorporan materiales auténticos para fomentar un aprendizaje de la lengua en el contexto de la vida cotidiana. Además, siguen técnicas inductivas para que el estudiante descubra cómo funciona la lengua desde el inicio. La *Parte Tres: Materiales de referencia y ayudas para el estudio* incluye recursos complementarios, como una guía de pronunciación, tablas de verbos, listas de vocabulario y una guía de términos gramaticales. Asimismo, el manual viene acompañado de recursos en línea con ejercicios de ampliación, soluciones, enlaces útiles para cada unidad, transcripciones y el acceso a todos los audios del libro.



A partir del análisis del manual, destacamos dos elementos imprescindibles para los aprendientes. Uno, las explicaciones y recomendaciones para conseguir una pronunciación más que aceptable a partir del contraste fonético-fonológico-ortográfico que se ofrece del inglés y del español. Dos, la presencia en el manual de los países de América Latina, algo que se refleja en los contenidos, que promueven la conciencia cultural, y en la variedad de acentos en las audiciones.

En definitiva, *Camino al español* es una de las novedades editoriales más completas para estudiantes con el inglés como lengua materna que deseen aprender español, una de las lenguas con más presencia en el mundo actual.

## REFERENCIA

Instituto Cervantes. (2022). *El español en el mundo 2022. Anuario del Instituto Cervantes*. Disponible: [https://cvc.cervantes.es/lengua/anuario/anuario\\_22/el\\_espanol\\_en\\_el\\_mundo\\_anuario\\_instituto\\_cervantes\\_2022.pdf](https://cvc.cervantes.es/lengua/anuario/anuario_22/el_espanol_en_el_mundo_anuario_instituto_cervantes_2022.pdf) ISBN: 978-84-182103-2-7.